

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
TỈNH LÂM ĐỒNG**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **108/2017/DS-PT**
Ngày 22-11- 2017
V/v yêu cầu bồi thường thiệt
hại do sức khỏe bị xâm phạm.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH LÂM ĐỒNG**

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Vũ Thị Nguyệt

Các Thẩm phán: Ông Nguyễn Hữu Mừng

Ông Bùi Hữu Nhân

- Thư ký phiên tòa: Ông Nguyễn Đạt Nguyên - Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng.

- Đại diện Viện Kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng tham gia phiên tòa: Bà Lê Thị Thu Liễu - Kiểm sát viên.

Ngày 22 tháng 11 năm 2017 tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Lâm Đồng xét xử phúc thẩm công khai vụ án thụ lý số 118/2017/TLPT-DS ngày 26 tháng 10 năm 2017 về “*Yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”.

Do Bản án dân sự sơ thẩm số 06/2017/DS-ST ngày 14 tháng 9 năm 2017 của Toà án nhân dân huyện X bị kháng nghị.

Theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử phúc thẩm số 229/2017/QĐ-PT ngày 31 tháng 10 năm 2017, giữa các đương sự:

- *Nguyên đơn:* Bà Nguyễn Thị Bích L, sinh năm 1952

Trú tại: Thôn A, xã B, huyện X, tỉnh Lâm Đồng.

- *Bị đơn:* Ông Triệu Văn L1, sinh năm 1965

Trú tại: Thôn A, xã B, huyện X, tỉnh Lâm Đồng.

- *Người kháng nghị:* Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện X.

(Ông L1 có mặt; bà L có đơn xin xét xử vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo bản án sơ thẩm,

Theo đơn khởi kiện đề ngày 18/7/2017, bản tự khai của nguyên đơn bà Nguyễn Thị Bích L thì:

Vào chiều ngày 09/6/2017 bà có nhờ cán bộ địa chính đến đo đạc đất để tách một phần diện tích đất cho con gái. Vì phần đất của gia đình bà với gia đình ông Triệu Văn L1 tiếp giáp nhau nên bà có qua nhà ông L1 để ký biên bản ranh giới tiếp giáp đất giữa hai hộ thì bị con chó nhà ông L1 cắn vào chân. Ngay sau khi bị chó cắn ông L1 đã chở bà đến Trung tâm y tế huyện X để may vết thương và chích thuốc điều trị nhưng vì vết thương sâu cho nên bệnh viện yêu cầu bà xuống Bệnh viện Thành phố Hồ Chí Minh để tiêm huyết thanh và điều trị. Trước khi đi bà có đến nhà ông L1 yêu cầu cùng đi nhưng ông L1 nói *“Chị cứ chạy tiền đi Sài Gòn giờ tôi rồi em không chạy đâu ra tiền đi về em sẽ thanh toán lại”*. Sau khi bà đi điều trị tại Bệnh viện Pasteur -Thành phố Hồ Chí Minh về yêu cầu ông L1 thanh toán lại tiền đi lại và tiền thuốc điều trị nhưng ông L1 không đồng ý.

Nay bà yêu cầu Tòa án buộc ông L1 phải thanh toán cho bà tổng số tiền 2.329.000đ bao gồm tiền thuốc điều trị có hoá đơn và tiền xe đi, về.

Bị đơn ông Triệu Văn L1 trình bày: Ông công nhận vào chiều ngày 09/6/2017 bà L có đến nhà ông, nhưng chó nhà ông có cắn bà L hay không thì ông không biết. Khi bà L bảo chó nhà ông Cắn thì ông có chở bà L đến Trung tâm y tế huyện X điều trị khâu vết thương, chích thuốc và đã thanh toán cho bà L số tiền 840.000đ. Ông không đồng ý bồi thường số tiền phát sinh vì ông cho rằng ông không nhìn thấy con chó nhà ông cắn. Ông yêu cầu bà L mô tả con chó đã cắn bà và bà L sang nhà ông đã được ông hoặc gia đình ông đồng ý hay chưa? Việc ông chở bà L đi chữa trị chỉ vì tình làng nghĩa xóm trong lúc hoạn nạn chứ không phải ông đã thừa nhận trách nhiệm bồi thường trong vụ án này.

Tòa án đã hòa giải nhưng không thành.

Tại Bản án sơ thẩm số 06/2017/DS-ST ngày 14 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện X đã xử:

Không chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị Bích L về việc yêu cầu ông Triệu Văn L1 phải bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm số tiền là 2.329.000đ (hai triệu ba trăm hai mươi chín ngàn đồng).

Ngoài ra, Bản án còn tuyên về án phí, quyền kháng cáo và trách nhiệm thi hành án của các đương sự.

Ngày 28/9/2017, Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện X kháng nghị bản án sơ thẩm số 06/2017/DS-ST ngày 14 tháng 9 năm 2017 của Tòa án nhân dân huyện X. Yêu cầu cấp phúc thẩm giải quyết: Sửa Bản án sơ thẩm theo hướng buộc ông Triệu Văn L1 phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Bích L số tiền 2.329.000đ.

Tại phiên tòa hôm nay: Ông L1 không đồng ý với kháng nghị của Viện kiểm sát, đề nghị giải quyết như án sơ thẩm.

Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Lâm Đồng nêu ý kiến về việc chấp hành pháp luật của Hội đồng xét xử: Tại giai đoạn phúc thẩm cũng như phiên tòa hôm nay, Hội đồng xét xử phúc thẩm đã chấp hành đúng quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự. Đồng thời, nêu quan điểm đề nghị: Chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện X. Căn cứ khoản 2, Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân

sự, sửa bản án sơ thẩm theo hướng buộc ông Triệu Văn L1 phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Bích L số tiền 2.329.000đ.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Sau khi nghiên cứu các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và được thẩm tra tại phiên tòa; Căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa; Ý kiến của đại diện Viện kiểm sát tham gia phiên tòa. Hội đồng xét xử nhận định:

[1] *Về tố tụng*: Bà Nguyễn Thị Bích L có đơn xin xét xử vắng mặt nên căn cứ khoản 2, Điều 296 Bộ luật Tố tụng dân sự Tòa án tiến hành xét xử vắng mặt bà L.

[2] *Về quan hệ tranh chấp*: Xuất phát từ việc ngày 09/6/2017 bà Nguyễn Thị Bích L bị con chó nhà ông Triệu Văn L1 cắn vào chân. Sau khi bị chó cắn ông L1 đã chở bà L đến Trung tâm y tế huyện X để may vết thương và chích thuốc điều trị nhưng vì vết thương sâu nên bệnh viện yêu cầu bà L xuống Bệnh viện Pasteur - Thành phố Hồ Chí Minh tiêm huyết thanh và điều trị. Bà L yêu cầu ông L1 bồi thường số tiền số tiền 2.329.000đ, ông L1 không đồng ý nên các bên phát sinh tranh chấp. Cấp sơ thẩm xác định quan hệ tranh chấp “Yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm” là đúng pháp luật.

[3] *Xét kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện X thì thấy rằng*: Theo hồ sơ thể hiện: Việc bà L bị chó cắn và ông L1 có đưa bà L đến Trung Tâm y tế huyện X để khâu vết thương là có thật, được các bên thừa nhận (bút lục 24, 26). Ông L1 không đồng ý bồi thường cho bà L số tiền 2.329.000đ vì cho rằng ông không nhìn thấy chó nhà ông cắn. Tuy nhiên, tại biên bản lấy lời khai ngày 24/8/2017 (bút lục 23) ông L1 thừa nhận bà L bị chó cắn tại nhà ông và ông có thỏa thuận với bà L về việc sẽ thanh toán khoản tiền mà bà L đi chữa tại Thành phố Hồ Chí Minh.

Mặt khác, ông L1 còn khai nhận đang nuôi 03 con chó, trong đó có 01 con chó để trước đây cũng đã từng cắn bà L rách da. Đồng thời, tại biên bản hòa giải ngày 11/7/2017 (bút lục 03, 04) của Ủy ban nhân dân xã B, huyện X thì ông L1 cũng đã đồng ý bồi thường một nửa tiền thuốc cho bà L nhưng bà L không đồng ý. Như vậy, có căn cứ xác định ông L1 đã ý thức được việc chó của ông cắn vào chân bà L gây ra vết thương. Theo quy định tại khoản 1, Điều 603 Bộ luật Dân sự: “*Chủ sở hữu súc vật phải bồi thường thiệt hại do súc vật gây ra cho người khác*”. Do đó, bà L yêu cầu ông L1 bồi thường các khoản: Tiêm vắc xin dại 223.000 đồng/mũi x 3 = 669.000 đồng (có hóa đơn); Tiêm huyết thanh tại Viện Pasteur TP Hồ Chí Minh 1.380.000 đồng (có hóa đơn); tiền xe đi, về Cát tiên – TP Hồ Chí Minh 280.000 đồng, tổng cộng 2.329.000đ là có căn cứ.

Từ những phân tích trên, cần chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện X, sửa bản án sơ thẩm theo hướng đã nhận định.

[4] *Về án phí*: Buộc ông Triệu Văn L1 phải chịu 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ khoản 2, Điều 308 Bộ luật Tố tụng dân sự.

Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc hội quy định về án phí, lệ phí Tòa án.

Chấp nhận kháng nghị của Viện trưởng Viện kiểm sát nhân dân huyện X, sửa bản án sơ thẩm. Xử:

1. Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của bà Nguyễn Thị Bích L đối với ông Triệu Văn L1 về “*Yêu cầu bồi thường thiệt hại do sức khỏe bị xâm phạm*”.

Buộc ông Triệu Văn L1 phải bồi thường cho bà Nguyễn Thị Bích L số tiền 2.329.000đ (*hai triệu ba trăm hai mươi chín ngàn đồng*).

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, bên phải thi hành án còn phải trả thêm số tiền lãi, tương ứng với thời gian và số tiền chậm trả, theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2, Điều 357 Bộ luật Dân sự.

2. Về án phí: Buộc ông Triệu Văn L1 phải chịu 300.000đ án phí dân sự sơ thẩm.

Trường hợp bản án được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo qui định tại các Điều 6,7 và Điều 9 Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực pháp luật kể từ ngày tuyên án./.

Nơi nhận:

- VKSND tỉnh Lâm Đồng;
- Phòng KTNV & THA;
- TAND huyện X
- Chi cục THADS huyện X;
- Các đương sự;
- Lưu AV - HS.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Đã ký

Vũ Thị Nguyệt